

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة الثانية والخمسون



٣٧٥٥

الجمعة، ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧، الساعة ١٥/٣٠

نيويورك

الرئيس: السيد فلوسفيتش (بولندا) . . . . .

	الأعضاء:
السيد لافروف	الاتحاد الروسي
السيد سواريس	البرتغال
السيد تشوي	جمهورية كوريا
السيد ليدين	السويد
السيد سومافيا	شيلي
السيد وانغ شوويشيان	الصين
السيد دا غاما	غينيا - بيساو
السيد لادسو	فرنسا
السيد ساينز موريُو	كостاريكا
السيد أمولو	كينيا
السيد عبد العزيز	مصر
السيد رتشموند	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
السيد ريتشاردسون	الولايات المتحدة الأمريكية
السيد كونيشي	اليابان

## جدول الأعمال

## الحالة في أنغولا

تقرير الأمين العام عنبعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1997/239)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي أن تقدم التصويبات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعنى خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the . Verbatim Reporting Service, room C-178

"ويعرب مجلس الأمن عن كامل تأييده للأمين العام في المهمة التي سيقوم بها في أنغولا لتقدير الحالة وإقناع الطرفين بضرورة إنشاء حكومة الوحدة والمصالحة الوطنية دون مزيد من الإبطاء. ويطلب المجلس إلى الطرفين، ولا سيما يوينيتا، أن يتعاونا كاملا مع الأمين العام وممثليه الخاص، والدول المراقبة، وأن يختتما فرصة زيارة الأمين العام لإقامة حكومة الوحدة والمصالحة الوطنية.

"ويظل مجلس الأمن متحفظا بهذه المسألة قيد نظره، وهو يذكر بأنه سيقوم، وفقا للقرار ١٠٩٨ (١٩٩٧) المؤرخ ٢٧ شباط/فبراير ١٩٩٧، بالنظر في اتخاذ تدابير من بينها التدابير المذكورة بالتحديد في الفقرة ٢٦ من القرار ٨٦٤ (١٩٩٣) المؤرخ ١٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣، ضد الطرف المسؤول عن عدم التمكن من تشكيل حكومة الوحدة والمصالحة الوطنية. وسينحضر المجلس أيضا، بعد أن يقدم الأمين العام تقريره المُقبل، في دور الأمم المتحدة في أنغولا بعد انتهاء الولاية الحالية لبعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا في ٣١ آذار/مارس ١٩٩٧، استنادا إلى التقدم الذي يحرزه الطرفان في الوفاء على النحو الكامل بالتزاماتهما بمقتضى "اتفاقات السلام" (S/22609، المرفق)، وبروتوكول لوساكا (S/1994/1441، المرفق) فضلا عن التزاماتهما بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة".

وسيصدر هذا البيان بوصته وثيقة من وثائق مجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/1997/17.

وبهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول الأعمال.

رفعت الجلسة الساعة ١٥٤٥

افتتحت الجلسة الساعة ١٥٤٠

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في أنغولا

### 报 告 情 况

#### تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1997/239)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ومجلس الأمن يجتمع بناء على التفاهم الذي توصل إليه في المشاورات السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة الثالثة للتحقق في أنغولا (S/1997/239).

وعقب المشاورات التي جرت فيما بين أعضاء مجلس الأمن، أذن لي بأن أذلي بالبيان التالي باسم المجلس:

"يحيط مجلس الأمن علمًا بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٩ آذار/مارس ١٩٩٧ (S/1997/239) ويعرب مرة أخرى عن قلقه البالغ لأن حكومة الوحدة والمصالحة الوطنية لم تنشأ بعد، وذلك أساسا لأن الاتحاد الوطني للاستقلال التام لأنغولا (يوينيتا) لم يرسل جميع مسؤوليه إلى لواندا وفق ما سبق الاتفاق عليه. ويدرك المجلس يوينيتا بالتزاماته وفقا لأحكام بروتوكول لوساكا (S/1994/1441، المرفق) والاتفاقات اللاحقة بين الطرفين.